

PLAN POŁĄCZENIA

**SUMMA LINGVAE SPÓŁKA AKCYJNA W ORGANIZACJI
Z SIEDZIBĄ W KRAKOWIE**

oraz

**BUSY B TRANSLATIONS
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
Z SIEDZIBĄ W WARSZAWIE**

oraz

**SPECTRALING
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
Z SIEDZIBĄ W KRAKOWIE**

Uzgodniony w Krakowie w dniu 24 października 2011 roku

Spis treści:

1	DEFINICJE UŻYTE W PLANIE POŁĄCZENIA.....	3
2	TYP, FIRMA I SIEDZIBA KAŻDEJ ZE SPÓŁEK UCZESTNICZĄCYCH W POŁĄCZENIU.....	3
3	SPOSÓB POŁĄCZENIA I JEGO PODSTAWY PRAWNE.....	4
3.1	PODSTAWY PRAWNE I TRYB POŁĄCZENIA	4
3.2	UCHWAŁY WALNEGO ZGROMADZENIA SUMMA LINGUAE, ZGROMADZENIA WSPÓLNIKÓW SPECTRALING ORAZ ZGROMADZENIA WSPÓLNIKÓW BUSY B.....	4
3.3	PODWYŻSZENIE KAPITAŁU ZAKŁADOWEGO SUMMA LINGUAE ZWIĄZANE Z POŁĄCZENIEM.....	4
3.4	SUKCESJA GENERALNA	4
3.5	DZIEŃ POŁĄCZENIA	4
4	METODOLOGIA I ZASADY USTALENIA STOSUNKU WYMIANY UDZIAŁÓW SPÓŁEK PRZEJMOWANYCH NA AKCJE SPÓŁKI PRZEJMUJĄCEJ	4
4.1	ZASTOSOWANA METODA WYCENY MAJĄTKU SPÓŁEK DLA POTRZEB USTALENIA PARYTETU	4
4.2	PODSTAWOWE ZASADY USTALENIA PARYTETU WYMIANY UDZIAŁÓW SPÓŁEK PRZEJMOWANYCH NA AKCJE Z POŁĄCZENIA	5
5	PARYTET WYMIANY UDZIAŁÓW SPÓŁEK PRZEJMOWANYCH NA AKCJE SPÓŁKI PRZEJMUJĄCEJ	6
5.1	WYCENA SUMMA LINGUAE.....	6
5.2	WYCENA BUSY B.....	6
5.3	WYCENA SPECTRALING	6
5.4	STOSUNEK WYMIANY UDZIAŁÓW SPÓŁEK PRZEJMOWANYCH NA AKCJE SUMMA LINGUAE	7
6	DOPLATY.....	7
7	ZASADY DOTYCZĄCE PRYZNANIA AKCJI W SPÓŁCE PRZEJMUJĄCEJ	7
7.1	ZASADY OGÓLNE.....	7
7.2	SZCZEGÓŁOWE ZASADY PRYZNANIA AKCJI Z POŁĄCZENIA.....	7
8	DZIEŃ, OD KTÓREGO AKCJE Z POŁĄCZENIA UPRAWNIAJĄ DO UDZIAŁU W ZYSKU SPÓŁKI PRZEJMUJĄCEJ	8
9	PRAWA PRYZNANE PRZEZ SPÓŁKĘ PRZEJMUJĄCĄ WSPÓLNIKOM ORAZ OSOBOM SZCZEGÓLNIENIE UPRAWNIONYM W SPÓŁKACH PRZEJMOWANYCH	8
10	SZCZEGÓLNE KORZYŚCI DLA CZŁONKÓW ORGANÓW SPÓŁEK ORAZ INNYCH OSÓB UCZESTNICZĄCYCH W POŁĄCZENIU, JEŻELI TAKIE ZOSTAŁY PRYZNANE	8
11	UZGODNIENIE PLANU POŁĄCZENIA.....	8
12	ZAŁĄCZNIKI DO PLANU POŁĄCZENIA.....	10
	ZAŁĄCZNIK NR 1 DO PLANU POŁĄCZENIA	11
	ZAŁĄCZNIK NR 2 DO PLANU POŁĄCZENIA	13
	ZAŁĄCZNIK NR 3 DO PLANU POŁĄCZENIA	15
	ZAŁĄCZNIK NR 4 DO PLANU POŁĄCZENIA	17
	ZAŁĄCZNIK NR 5 DO PLANU POŁĄCZENIA	18
	ZAŁĄCZNIK NR 6 DO PLANU POŁĄCZENIA	23
	ZAŁĄCZNIK NR 7 DO PLANU POŁĄCZENIA	28

1 DEFINICJE UŻYTE W PLANIE POŁĄCZENIA

Na użytek planu połączenia przyjęto następujące rozumienie pojęć:

1. **k.s.h.** - ustawa z dnia 15 września 2000 r. Kodeks spółek handlowych (Dz. U. z 2000 r., Nr 94, poz.1037 z późn. zm.).
2. **SUMMA LINGUAE** - Summa Linguae Spółka Akcyjna w organizacji z siedzibą w Krakowie, adres: ul. Pilotów 2, 31-462 Kraków.
3. **BUSY B** - Busy B Translations Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Grzybowska 77, 00-844 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla miasta stołecznego Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000050859.
4. **SPECTRALING** - Spectraling Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Krakowie, adres: ul. Pilotów 2, 31-462 Kraków, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa – Śródmieścia w Krakowie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000328967.
5. **Spółka Przejmująca** - SUMMA LINGUAE.
6. **Spółki Przejmowane** - SPECTRALING i BUSY B.
7. **Spółki** - SUMMA LINGUAE, SPECTRALING i BUSY B.
8. **Akcje z Połączenia** – 100.000 (sto tysięcy) akcji SUMMA LINGUAE, na które składa się 100.000 (sto tysięcy) akcji zwykłych na okaziciela serii B, o wartości nominalnej 1 zł (jeden złoty) każda, wydawane przez Spółkę Przejmującą wspólnikom Spółek Przejmowanych w związku z połączeniem.
9. **Dzień Połączenia** - dzień wpisania połączenia do rejestru właściwego według siedziby Spółki Przejmującej.
10. **Plan Połączenia** - niniejszy dokument.

2 TYP, FIRMA I SIEDZIBA KAŻDEJ ZE SPÓŁEK UCZESTNICZĄCYCH W POŁĄCZENIU

W połączeniu uczestniczą:

- Summa Linguae Spółka Akcyjna w organizacji z siedzibą w Krakowie, adres: ul. Pilotów 2, 31-462 Kraków.

jako **Spółka Przejmująca**,

oraz

- Busy B Translations Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, 00-844, ul. Grzybowska 77, zarejestrowana w Sądzie Rejonowym dla miasta stołecznego Warszawy XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000050859,
- Spectraling Sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie, 31-462, ul. Pilotów 2, zarejestrowana w Sądzie Rejonowym dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000328967,

jako **Spółki Przejmowane**.

3 SPOSÓB POŁĄCZENIA I JEGO PODSTAWY PRAWNE

3.1 Podstawy prawne i tryb połączenia

Połączenie nastąpi w drodze przejęcia przez SUMMA LINGUAE spółek SPECTRALING I BUSY B w trybie określonym w art. 492 § 1 pkt 1) k.s.h., tj. poprzez przeniesienie całego majątku Spółek Przejmowanych na Spółkę Przejmującą w zamian za nowoemitowane Akcje z Połączenia, które Spółka Przejmująca wyda wspólnikom Spółek Przejmowanych.

3.2 Uchwały Walnego Zgromadzenia SUMMA LINGUAE, Zgromadzenia Wspólników SPECTRALING oraz Zgromadzenia Wspólników BUSY B

Na zasadzie art. 506 k.s.h. podstawę połączenia stanowić będą zgodne uchwały Walnego Zgromadzenia SUMMA LINGUAE oraz Zgromadzenia Wspólników BUSY B i Zgromadzenia Wspólników SPECTRALING, zawierające zgodę na Plan Połączenia oraz treść zmian do statutu Spółki Przejmującej wynikających z połączenia Spółek.

Projekty uchwał stanowią załącznik nr 1 - 4 do Planu Połączenia.

3.3 Podwyższenie kapitału zakładowego SUMMA LINGUAE związane z połączeniem

Na skutek połączenia Spółek, kapitał zakładowy SUMMA LINGUAE zostanie podwyższony z kwoty 100.000 zł (sto tysięcy złotych) do kwoty 200.000 zł (dwieście tysięcy złotych), tj. o kwotę 100.000 zł (sto tysięcy złotych) w drodze emisji 100.000 (sto tysięcy) akcji zwykłych na okaziciela serii B, o wartości nominalnej 1 zł (jeden złoty) każda.

3.4 Sukcesja generalna

W wyniku połączenia Spółek, SUMMA LINGUAE - zgodnie z treścią art. 494 § 1 k.s.h. - wstąpi z Dniem Połączenia we wszystkie prawa i obowiązki Spółek Przejmowanych. Stosownie do treści art. 494 § 4 k.s.h., z Dniem Połączenia wspólnicy Spółek Przejmowanych staną się akcjonariuszami Spółki Przejmującej posiadającymi Akcje z Połączenia.

3.5 Dzień Połączenia

Połączenie Spółek nastąpi z dniem wpisania połączenia (podwyższenia kapitału zakładowego Spółki Przejmującej) do rejestru właściwego według siedziby SUMMA LINGUAE. Wpis ten, zgodnie z treścią art. 493 § 2 k.s.h., wywołuje skutek wykreślenia Spółek Przejmowanych z rejestru.

4 METODOLOGIA I ZASADY USTALENIA STOSUNKU WYMIANY UDZIAŁÓW SPÓŁEK PRZEJMOWANYCH NA AKCJE SPÓŁKI PRZEJMUJĄCEJ

4.1 Zastosowana metoda wyceny majątku Spółek dla potrzeb ustalenia parytetu

Podstawą ustalenia parytetu wymiany udziałów Spółek Przejmowanych na akcje SUMMA LINGUAE jest:

- w odniesieniu do SUMMA LINGUAE – wartość Spółki Przejmującej ustalona w oparciu o metodę wyceny księgowej, opierająca się o wartości ujawnione w bilansie SUMMA LINGUAE sporządzonym na dzień 30 września 2011 r.;
- w odniesieniu do BUSY B – wartość Spółki Przejmowanej została ustalona w oparciu o metodę wyceny mieszanej, tj. metodę wyceny księgowej, opierającą się o wartości ujawnione w bilansie BUSY B sporządzonym na dzień 30 września 2011 r. oraz metodę wyceny rynkowej pozabilansowych zasobów niematerialnych BUSY B;
- w odniesieniu do SPECTRALING – wartość Spółki Przejmowanej została ustalona w oparciu o metodę wyceny mieszanej, tj. metodę wyceny księgowej, opierającą się o wartości ujawnione w bilansie SPECTRALING sporządzonym na dzień 30 września 2011 r. oraz metodę wyceny rynkowej pozabilansowych zasobów niematerialnych SPECTRALING.

4.2 Podstawowe zasady ustalenia parytetu wymiany udziałów Spółek Przejmowanych na Akcje z Połączenia

W celu ustalenia stosunku wymiany udziałów Spółek Przejmowanych na akcje Spółki Przejmującej, w pierwszej kolejności obliczono wartość jednej akcji Spółki Przejmującej oraz osobno wartość każdej ze Spółek Przejmowanych. Następnie, skoro wspólnicy każdej ze Spółek Przejmowanych powinni otrzymać akcje Spółki Przejmującej odpowiadające wartości majątku Spółki Przejmowanej, której udziały posiadają, to należy ustalić ile akcji Spółki Przejmującej odpowiadać będzie wartości majątku każdej ze Spółek Przejmowanych. W tym celu liczbę wyrażającą wartość majątku każdej ze Spółek Przejmowanych należy podzielić przez liczbę odpowiadającą wartości jednej akcji Spółki Przejmującej. Otrzymany wynik podzielony przez liczbę udziałów tworzących kapitał zakładowy każdej ze Spółek Przejmowanych pozwoli na ustalenie liczby Akcji z Połączenia przypadających na jeden udział każdej ze Spółek Przejmowanych.

Z uwagi na specyfikę procesu łączenia przy ustalaniu wyników operacji matematycznych zastosowano powszechnie przyjęte metody zaokrągleń w dół do dwóch miejsc po przecinku.

Otrzymany parytet dla SPECTRALING (czyli ilość akcji Spółki Przejmującej odpowiadającą wartości jednego udziału SPECTRALING) pomnożony przez ilość udziałów tworzących kapitał zakładowy Spectraling wyznaczy liczbę Akcji z Połączenia dla Wspólników SPECTRALING, wydawanych w związku z przyłączeniem SPECTRALING do Spółki Przejmującej.

Otrzymany parytet dla BUSY B (czyli ilość akcji Spółki Przejmującej odpowiadającą wartości jednego udziału BUSY B) pomnożony przez ilość udziałów tworzących kapitał zakładowy BUSY B wyznaczy liczbę Akcji z Połączenia dla Wspólników BUSY B, wydawanych w związku z przyłączeniem BUSY B do Spółki Przejmującej.

Suma tak uzyskanych wyników, czyli suma parytetów dla SPECTRALING i BUSY B pomnożona przez wartość nominalną akcji Spółki Przejmującej wyznaczy wysokość podwyższenia kapitału zakładowego Spółki Przejmującej.

5 PARYTET WYMIANY UDZIAŁÓW SPÓŁEK PRZEJMOWANYCH NA AKCJE SPÓŁKI PRZEJMUJĄCEJ

5.1 Wycena SUMMA LINGUAE

Podstawą dla wyceny akcji SUMMA LINGUAE dla potrzeb ustalenia parytetu wymiany udziałów Spółek Przejmowanych na akcje SUMMA LINGUAE była wycena według wartości księgowej SUMMA LINGUAE. Metoda księgowa wyceny SUMMA LINGUAE uzasadniona jest faktem, że w dniu 30 września 2011 roku spółka SUMMA LINGUAE nie podjęła jeszcze działalności, natomiast jej jedynymi składnikami majątku są pozycje wskazane w bilansie.

Tak ustalona wartość SUMMA LINGUAE wynosi 21.570 zł (dwadzieścia jeden tysięcy pięćset siedemdziesiąt złotych).

Wartość jednej akcji SUMMA LINGUAE ustalona metodą opisaną powyżej wynosi 0,22 zł (dwadzieścia dwa grosze), po zaokrągleniu do pełnych groszy.

Strony ustaliły, że wartość (kapitalizacja) SUMMA LINGUAE na potrzeby ustalenia parytetu wymiany wynosi 22.000 zł (dwadzieścia dwa tysiące złotych).

5.2 Wycena BUSY B

Podstawą dla ustalenia wartości BUSY B na potrzeby przyjmowanego parytetu wymiany udziałów BUSY B na akcje SUMMA LINGUAE była mieszana metoda wyceny BUSY B. Wycena została oparta na wartości księgowej BUSY B i wycenie rynkowej pozabilansowych zasobów niematerialnych BUSY B. Taka metoda wyceny BUSY B uzasadniona jest faktem, że wartość BUSY B warunkowana jest w szczególności wartościami, które nie są ujawniane w bilansie, między innymi takimi jak: ugruntowana pozycja na rynku, baza klientów, reputacja, doświadczenie i zorganizowane procedury administracyjne, dostępność zasobów ludzkich uwzględniająca bazę tłumaczy, wykwalifikowaną kadrę administracyjną i zarządzającą.

Tak ustalona wartość BUSY B wynosi 120.000 zł (sto dwadzieścia tysięcy złotych).

Wyżej ustalona wartość BUSY B została przyjęta przez Strony na potrzeby ustalenia parytetu wymiany.

5.3 Wycena SPECTRALING

Podstawą dla ustalenia wartości SPECTRALING na potrzeby przyjmowanego parytetu wymiany udziałów SPECTRALING na akcje SUMMA LINGUAE była mieszana metoda wyceny SPECTRALING. Wycena została oparta na wartości księgowej SPECTRALING i wycenie rynkowej pozabilansowych zasobów niematerialnych SPECTRALING. Taka metoda wyceny SPECTRALING uzasadniona jest faktem, że wartość SPECTRALING warunkowana jest w szczególności wartościami, które nie są ujawniane w bilansie, między innymi takimi jak: ugruntowana pozycja na rynku, baza klientów, reputacja, doświadczenie i zorganizowane procedury administracyjne, dostępność zasobów ludzkich uwzględniająca bazę tłumaczy, wykwalifikowaną kadrę administracyjną i zarządzającą.

Tak ustalona wartość SPECTRALING wynosi 80.000 zł (osiemdziesiąt tysięcy złotych).

Wyżej ustalona wartość SPECTRALING została przyjęta przez Strony na potrzeby ustalenia parytetu wymiany.

5.4 Stosunek wymiany udziałów Spółek Przejmowanych na akcje SUMMA LINGUAE

Z porównania wartości łączących się spółek i z uwzględnieniem struktury akcjonariatu SUMMA LINGUAE wynika, że za wszystkie udziały w kapitale zakładowym BUSY B w wyniku połączenia wspólnikom BUSY B wydanych zostanie 60.000 (sześćdziesiąt tysięcy) Akcji z Połączenia. Wobec faktu, że kapitał zakładowy BUSY B tworzy 100 udziałów, a wspólnikom BUSY B przypada łącznie 60.000 (sześćdziesiąt tysięcy) Akcji z Połączenia, to stosunek wymiany wynosi zatem 1:600, co oznacza, że za każdy udział w BUSY B zostanie wydane 600 (sześćset) Akcji z Połączenia.

Z porównania wartości łączących się spółek i z uwzględnieniem struktury akcjonariatu SUMMA LINGUAE wynika, że za wszystkie udziały w kapitale zakładowym SPECTRALING w wyniku połączenia wspólnikom SPECTRALING wydanych zostanie 40.000 (czterdzieści tysięcy) Akcji z Połączenia. Wobec faktu, że kapitał zakładowy SPECTRALING tworzy 1.000 udziałów, a wspólnikom SPECTRALING przypada łącznie 40.000 Akcji z Połączenia, to stosunek wymiany wynosi zatem 1:40, co oznacza, że za każdy udział w SPECTRALING zostanie wydane 40 (czterdzieści) Akcji z Połączenia.

6 DOPLATY

Wspólnikom Spółek Przejmowanych nie zostaną przyznane dopłaty w gotówce, o których mowa w art. 492 § 2 k.s.h.

7 ZASADY DOTYCZĄCE PRZYZNANIA AKCJI W SPÓŁCE PRZEJMUJĄCEJ

7.1 Zasady ogólne

Akcje z Połączenia przyznane zostaną wspólnikom Spółek Przejmowanych w Dniu Połączenia zgodnie z art. 493 § 2 i art. 494 § 4 k.s.h. Wspólnicy Spółek Przejmowanych w Dniu Połączenia z mocy prawa staną się akcjonariuszami SUMMA LINGUAE, bez obowiązku objęcia i opłacenia wydawanych Akcji z Połączenia.

Akcje z Połączenia zostaną przyznane bez obowiązku wniesienia przez wspólników Spółek Przejmowanych dopłat w gotówce, zgodnie ze stosunkiem wymiany, określonym w rozdziale 5 Planu Połączenia.

7.2 Szczegółowe zasady przyznania Akcji z Połączenia

Wspólnicy Spółek Przejmowanych otrzymają Akcje z Połączenia w następujący sposób:

1. Wspólnicy BUSY B:

- a) Michał Butscher posiadający 99 (dziewięćdziesiąt dziewięć) udziałów BUSY B otrzyma 59.400 (pięćdziesiąt dziewięć tysięcy czterysta) akcji serii B SUMMA LINGUAE o wartości nominalnej 1 zł (jeden złoty) każda i łącznej wartości nominalnej 59.400 zł (pięćdziesiąt dziewięć tysięcy czterysta złotych);
- b) Marta Wiatr posiadająca 1 (jeden) udział BUSY B otrzyma 600 (sześćset) akcji serii B SUMMA LINGUAE o wartości nominalnej 1 zł (jeden złoty) każda i łącznej wartości nominalnej 600 zł (sześćset złotych).

24 października 2011

2. Wspólnicy SPECTRALING:

- a) ED Investment Sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie posiadająca 500 (pięćset) udziałów SPECTRALING otrzyma 20.000 (dwadzieścia tysięcy) akcji serii B SUMMA LINGUAE o wartości nominalnej 1 zł (jeden złoty) każda i łącznej wartości nominalnej 20.000 zł (dwadzieścia tysięcy złotych);
- b) Krzysztof Zdanowski posiadający 350 (trzysta pięćdziesiąt) udziałów SPECTRALING otrzyma 14.000 (czternaście tysięcy) akcji serii B SUMMA LINGUAE o wartości nominalnej 1 zł (jeden złoty) każda i łącznej wartości nominalnej 14.000 zł (czternaście tysięcy złotych);
- c) KTZ Capital Sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie posiadająca 150 (sto pięćdziesiąt) udziałów SPECTRALING otrzyma 6.000 (sześć tysięcy) akcji serii B SUMMA LINGUAE o wartości nominalnej 1 zł (jeden złoty) każda i łącznej wartości nominalnej 6.000 zł (sześć tysięcy złotych).

Jeżeli do Dnia Połączenia zostanie przeprowadzona transakcja, na mocy, której dojdzie do zbycia (nabycia) udziałów Spółek Przejmujących, to wspólnikowi, który zbędzie/nabędzie udziały Spółek Przejmujących zostanie przyznana taka liczba Akcji z Połączenia, jaka wynika z parytetu wymiany udziałów danej Spółki Przejmującej na Akcje z Połączenia określonego w pkt 5.4 Planu Połączenia.

8 DZIEŃ, OD KTÓREGO AKCJE Z POŁĄCZENIA UPRAWNIAJĄ DO UDZIAŁU W ZYSKU SPÓŁKI PRZEJMUJĄCEJ

Akcje z Połączenia uprawniać będą do udziału w zysku SUMMA LINGUAE począwszy od pierwszego dnia roku obrotowego, w którym nastąpi Dzień Połączenia.

9 PRAWA PRYZNANE PRZEZ SPÓŁKĘ PRZEJMUJĄCĄ WSPÓLNIKOM ORAZ OSOBOM SZCZEGÓLNIENIE UPRAWNIONYM W SPÓŁKACH PRZEJMOWANYCH

W związku z Połączeniem nie przewiduje się przyznania szczególnych praw udziałowcom Spółek Przejmowanych, ani innym osobom szczególnie uprawnionym w Spółkach Przejmowanych.

10 SZCZEGÓLNE KORZYŚCI DLA CZŁONKÓW ORGANÓW SPÓŁEK ORAZ INNYCH OSÓB UCZESTNICZĄCYCH W POŁĄCZENIU, JEŻELI TAKIE ZOSTAŁY PRYZNANE

W związku z połączeniem nie zostaną przyznane żadne szczególne korzyści dla członków organów Spółki Przejmującej oraz Spółek Przejmowanych.

Spółka Przejmująca nie przewiduje także przyznania dodatkowych korzyści dla innych osób uczestniczących w połączeniu.

11 UZGODNIENIE PLANU POŁĄCZENIA

Plan połączenia Spółek został uzgodniony w dniu 24 października 2011 roku w Krakowie, co zostało stwierdzone podpisami:

24 października 2011

Za SUMMA LINGUAE:

Krzysztof Zdanowski – Prezes Zarządu

Marta Wiatr – Członek Zarządu

Za BUSY B:

Marta Wiatr – Prezes Zarządu

Krzysztof Zdanowski – Członek Zarządu

Za SPECTRALING:

Krzysztof Zdanowski – Prezes Zarządu

24 października 2011

12 ZAŁĄCZNIKI DO PLANU POŁĄCZENIA

Do Planu Połączenia zgodnie z art. 499 § 2 k.s.h dołączono następujące załączniki:

- 1) **załącznik nr 1** - projekt uchwały Walnego Zgromadzenia SUMMA LINGUAE w sprawie połączenia SUMMA LINGUAE, BUSY B oraz SPECTRALING;
- 2) **załącznik nr 2** - projekt uchwały Zgromadzenia Wspólników BUSY B w sprawie połączenia SUMMA LINGUAE, BUSY B oraz SPECTRALING;
- 3) **załącznik nr 3** - projekt uchwały Zgromadzenia Wspólników SPECTRALING w sprawie połączenia SUMMA LINGUAE, BUSY B oraz SPECTRALING;
- 4) **załącznik nr 4** - projekt zmian statutu spółki SUMMA LINGUAE;
- 5) **załącznik nr 5** - ustalenie wartości majątku spółki BUSY B na dzień 30 września 2011 roku;
- 6) **załącznik nr 6** - ustalenie wartości majątku spółki SPECTRALING na dzień 30 września 2011 roku;
- 7) **załącznik nr 7** - oświadczenie SUMMA LINGUAE o stanie księgowym spółki na dzień 30 września 2011 roku;
- 8) **załącznik nr 8** - oświadczenie BUSY B o stanie księgowym spółki na dzień 30 września 2011 roku;
- 9) **załącznik nr 9** - oświadczenie SPECTRALING o stanie księgowym spółki na dzień 30 września 2011 roku.

24 października 2011

Załącznik nr 1 do Planu Połączenia

PROJEKT
Uchwała nr [] Walnego Zgromadzenia
Summa Linguae S.A. z siedzibą w Krakowie z dnia []
w sprawie połączenia Summa Linguae S.A. oraz
Busy B Translations Sp. z o.o. oraz Spectraling Sp. z o.o.

Walne Zgromadzenie Summa Linguae Spółka Akcyjna z siedzibą w Krakowie (dalej „**Summa Linguae**” lub „**Spółką Przejmującą**”), działając na podstawie art. 492 § 1 pkt 1) oraz art. 506 kodeksu spółek handlowych (dalej: „**k.s.h.**”) oraz § 17 ust. 3 lit. e) Statutu Summa Linguae uchwała, co następuje:

§ 1. POŁĄCZENIE

1. Summa Linguae Spółka Akcyjna z siedzibą w Krakowie łączy się z następującymi spółkami:
 - a) Busy B Translations Spółką z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Grzybowska 77, 00-844 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla miasta stołecznego Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000050859 (dalej: „**Busy B**”); oraz
 - b) Spectraling Spółką z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Krakowie, adres: ul. Pilotów 2, 31-462 Kraków, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa – Śródmieścia w Krakowie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000328967 (dalej: „**Spectraling**”);
zwanymi łącznie „**Spółkami Przejmowanymi**”.
2. Połączenie, o którym mowa w § 1 ust. 1 powyżej, zostanie przeprowadzone w trybie art. 492 § 1 pkt 1) k.s.h., tj. poprzez przeniesienie całego majątku Spółek Przejmowanych na Summa Linguae w zamian za nowoemitowane akcje, które Summa Linguae wyda wspólnikom Spółek Przejmowanych - na zasadach określonych w planie połączenia Summa Linguae Spółka Akcyjna z siedzibą w Krakowie oraz Busy B Translations Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie oraz Spectraling Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Krakowie uzgodnionym w dniu 24 października 2011 roku (zwanym dalej „**Planem Połączenia**”). Plan Połączenia stanowi załącznik do niniejszej uchwały.
3. Wobec uchwalonego połączenia Walne Zgromadzenie wyraża zgodę na:
 - a) Plan Połączenia;
 - b) zmiany Statutu Spółki związane z połączeniem wskazane w § 3 niniejszej uchwały.

24 października 2011

§ 2. ZMIANA KAPITAŁU ZAKŁADOWEGO

1. W celu przeprowadzenia połączenia Summa Linguae z Busy B i Spectraling kapitał zakładowy Summa Linguae zostaje podwyższony z kwoty 100.000 zł (sto tysięcy złotych) do kwoty 200.000 zł (dwieście tysięcy złotych), tj. o kwotę 100.000 zł (sto tysięcy złotych) w drodze emisji 100.000 (sto tysięcy) akcji zwykłych na okaziciela serii B, o wartości nominalnej 1 zł (jeden złoty) każda.
2. Akcje, o których mowa w § 2 ust. 1 powyżej zostaną wydane w procesie połączenia Summa Linguae z Busy B i Spectraling wspólnikom Spółek Przejmowanych, na zasadzie art. 494 § 4 k.s.h. i nie wymagają ani objęcia ani opłacenia.
3. Nowoemitowane akcje, o których mowa w § 2 ust. 1, uprawniać będą do udziału w zysku Summa Linguae począwszy od pierwszego dnia roku obrotowego, w którym nastąpi dzień wpisania połączenia Summa Linguae z Busy B i Spectraling do rejestru właściwego według siedziby Summa Linguae.

§ 3. ZMIANY STATUTU SPÓŁKI

Walne Zgromadzenie Summa Linguae, w związku z uchwalonym połączeniem Summa Linguae z Busy B i Spectraling postanawia, że § 5 ust. 1 statutu Summa Linguae otrzymuje brzmienie:

„Kapitał zakładowy Spółki wynosi 200.000 zł (dwieście tysięcy złotych) i dzieli się na:

- a) 100.000 (słownie: sto tysięcy) akcji imiennych, uprzywilejowanych serii A o wartości nominalnej 1,00 zł (słownie: jeden złoty) każda, o numerach od 1 do 100.000;*
- b) 100.000 (słownie: sto tysięcy) akcji serii B zwykłych na okaziciela o wartości nominalnej 1,00 zł (słownie: jeden złoty) każda.”*

§ 4. UPOWAŻNIENIA

1. Upoważnia się Zarząd Summa Linguae do dokonania wszystkich niezbędnych czynności faktycznych i prawnych związanych z przeprowadzeniem procedury połączenia Summa Linguae z Busy B i Spectraling.
2. Upoważnia się Radę Nadzorczą Summa Linguae do ustalenia jednolitego tekstu statutu Summa Linguae uwzględniającego zmiany wprowadzone niniejszą uchwałą.

§ 5. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

Uchwała wchodzi w życie z chwilą podjęcia, ze skutkiem od dnia jej rejestracji przez właściwy sąd rejestrowy.

24 października 2011

Załącznik nr 2 do Planu Połączenia

PROJEKT

**Uchwała nr [] Zgromadzenia Wspólników
Busy B Translations Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie z dnia []
w sprawie połączenia Busy B Translations Sp. z o.o. oraz Summa Linguae S.A. oraz
Spectraling Sp. z o.o.**

Zgromadzenie Wspólników Busy B Translations Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie (dalej „**Busy B**”), działając na podstawie art. 492 § 1 pkt 1) oraz art. 506 kodeksu spółek handlowych (dalej: „**k.s.h.**”) oraz § 24 umowy spółki Busy B uchwała, co następuje:

§ 1. POŁĄCZENIE

1. Busy B Translations Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie jako spółka przejmowana łączy się z
 - a) Spectraling Spółką z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Krakowie, adres: ul. Pilotów 2, 31-462 Kraków, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa – Śródmieścia w Krakowie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000328967 (dalej: „**Spectraling**”), jako spółką przejmowaną, oraz
 - b) Summa Linguae Spółką Akcyjną z siedzibą w Krakowie, adres: ul. Pilotów 2, 31-462 Kraków, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa – Śródmieścia w Krakowie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS __ (dalej: „**Summa Linguae**” lub „**Spółka Przejmująca**”), jako spółką przejmującą.
2. Spectraling i Busy B zwane są łącznie „Spółkami Przejmowanymi”.
3. Połączenie, o którym mowa w § 1 ust. 1 i 2 powyżej, zostanie przeprowadzone w trybie art. 492 § 1 pkt 1) k.s.h., tj. poprzez przeniesienie całego majątku Spółek Przejmowanych na Summa Linguae w zamian za nowoemitowane akcje, które Summa Linguae wyda wspólnikom Spółek Przejmowanych - na zasadach określonych w planie połączenia z Summa Linguae Spółka Akcyjna z siedzibą w Krakowie oraz Spectraling Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Krakowie oraz Busy B Translations Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie uzgodnionym w dniu 24 października 2011 roku (zwanym dalej „**Planem Połączenia**”). Plan Połączenia stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. ZGODA NA PLAN POŁĄCZENIA

Wobec uchwalonego połączenia Zgromadzenie Wspólników wyraża zgodę na Plan Połączenia.

§ 3. ZGODA NA PROPONOWANE ZMIANY STATUTU SPÓŁKI SUMMA LINGUAE

Wyraża się zgodę na proponowane zmiany statutu spółki Summa Linguae jako Spółki Przejmującej, polegające na tym, że § 5 ust. 1 statutu Summa Linguae otrzymuje brzmienie:

„Kapitał zakładowy Spółki wynosi 200.000 zł (dwieście tysięcy złotych) i dzieli się na:

24 października 2011

- a) 100.000 (słownie: sto tysięcy) akcji imiennych, uprzywilejowanych serii A o wartości nominalnej 1,00 zł (słownie: jeden złoty) każda, o numerach od 1 do 100.000;
- b) 100.000 (sto tysięcy) akcji serii B zwykłych na okaziciela o wartości nominalnej 1,00 zł (słownie: jeden złoty) każda.”

§ 4. UPOWAŻNIENIE

Upoważnia się Zarząd Spectraling do dokonania wszystkich niezbędnych czynności faktycznych i prawnych związanych z przeprowadzeniem procedury połączenia Spectraling z Summa Linguae i Busy B.

§ 5. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

Uchwała wchodzi w życie z chwilą podjęcia, ze skutkiem od dnia jej rejestracji przez właściwy sąd rejestrowy.

24 października 2011

Załącznik nr 3 do Planu Połączenia

PROJEKT

**Uchwała nr [] Zgromadzenia Wspólników
Spectraling Sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie z dnia []
w sprawie połączenia Spectraling Sp. z o.o. oraz Summa Linguae S.A. oraz
Busy B Translations Sp. z o.o.**

Zgromadzenie Wspólników Spectraling Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Krakowie (dalej „**Spectraling**”), działając na podstawie art. 492 § 1 pkt 1) oraz art. 506 kodeksu spółek handlowych (dalej: „**k.s.h.**”) uchwala, co następuje:

§ 1. POŁĄCZENIE

1. Spectraling Sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie jako spółka przejmowana łączy się z:
 - a) Busy B Translations Spółką z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Grzybowska 77, 00-844 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla miasta stołecznego Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000050859 (dalej: „**Busy B**”), jako spółką przejmowaną, oraz
 - b) Summa Linguae Spółką Akcyjną z siedzibą w Krakowie, adres: ul. Pilotów 2, 31-462 Kraków, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa – Śródmieścia w Krakowie, XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS __ (dalej: „**Summa Linguae**” lub „**Spółka Przejmująca**”), jako spółką przejmującą.
2. Spectraling i Busy B zwane są łącznie „Spółkami Przejmowanymi”.
3. Połączenie, o którym mowa w § 1 ust. 1 i 2 powyżej, zostanie przeprowadzone w trybie art. 492 § 1 pkt 1) k.s.h., tj. poprzez przeniesienie całego majątku Spółek Przejmowanych na Summa Linguae w zamian za nowoemitowane akcje, które Summa Linguae wyda wspólnikom Spółek Przejmowanych - na zasadach określonych w planie połączenia z Summa Linguae Spółka Akcyjna z siedzibą w Krakowie oraz Spectraling Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Krakowie oraz Busy B Translations Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie uzgodnionym w dniu 24 października 2011 roku (zwanym dalej „**Planem Połączenia**”). Plan Połączenia stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. ZGODA NA PLAN POŁĄCZENIA

Wobec uchwalonego połączenia Zgromadzenie Wspólników wyraża zgodę na Plan Połączenia.

§ 3. ZGODA NA PROPONOWANE ZMIANY STATUTU SPÓŁKI SUMMA LINGUAE

Wyraża się zgodę na proponowane zmiany statutu spółki Summa Linguae jako Spółki Przejmującej, polegające na tym, że § 5 ust. 1 statutu Summa Linguae otrzymuje brzmienie:

„Kapitał zakładowy Spółki wynosi 200.000 zł (dwieście tysięcy złotych) i dzieli się na:

24 października 2011

- a) 100.000 (słownie: sto tysięcy) akcji imiennych, uprzywilejowanych serii A o wartości nominalnej 1,00 zł (słownie: jeden złoty) każda, o numerach od 1 do 100.000;
- b) 100.000 (słownie: sto tysięcy) akcji serii B zwykłych na okaziciela o wartości nominalnej 1,00 zł (słownie: jeden złoty) każda.”

§ 4. UPOWAŻNIENIE

Upoważnia się Zarząd Spectraling do dokonania wszystkich niezbędnych czynności faktycznych i prawnych związanych z przeprowadzeniem procedury połączenia Spectraling z Summa Linguae i Busy B.

§ 5. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

Uchwała wchodzi w życie z chwilą podjęcia, ze skutkiem od dnia jej rejestracji przez właściwy sąd rejestrowy.

Załącznik nr 4 do Planu Połączenia

Projekt zmian statutu spółki Summa Linguae S.A. z siedzibą w Krakowie

§ 5 ust. 1 statutu Summa Linguae S.A. z siedzibą w Krakowie otrzymuje brzmienie:

„Kapitał zakładowy Spółki wynosi 200.000 zł (dwieście tysięcy złotych) i dzieli się na:

- a) 100.000 (słownie: sto tysięcy) akcji imiennych, uprzywilejowanych serii A o wartości nominalnej 1,00 zł (słownie: jeden złoty) każda, o numerach od 1 do 100.000;*
- b) 100.000 (słownie: sto tysięcy) akcji serii B zwykłych na okaziciela o wartości nominalnej 1,00 zł (słownie: jeden złoty) każda.”*

Załącznik nr 5 do Planu Połączenia

Ustalenie wartości majątku spółki Busy B Translations Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie na dzień 30 września 2011 roku

Dla celów ustalenia wartości majątku Busy B Translations Sp. z o. o. z siedzibą w Warszawie (dalej: „**Busy B**” lub „**Spółka**”) na dzień 30 września 2011 roku, zgodnie z art. 499 § 2 pkt 3) k.s.h., przyjęto metodę wyceny mieszanej, tj. metodę wyceny księgowej, opierającą się o wartości ujawnione w bilansie Busy B sporządzonym na dzień 30 września 2011 r. wykazanym w Oświadczeniu o stanie księgowym, stanowiącym Załącznik nr 9 do Planu Połączenia, oraz metodę wyceny rynkowej pozabilansowych zasobów niematerialnych Busy B.

Założenia ogólne ustalenia wartości majątku Busy B:

Istota księgowej metody wyceny polega na przyjęciu, że część wartości Spółki jest równa jej wartości aktywów netto, wyliczonej w oparciu o sporządzony bilans Spółki, a więc stanowi różnicę pomiędzy sumą aktywów a sumą zobowiązań i rezerw na zobowiązania.

Istota rynkowej wyceny zasobów pozabilansowych polega na przyjęciu, że część wartości Spółki opiera się na wycenie niematerialnych zasobów Spółki, które nie są ujawniane w bilansie.

Uzasadnienie wyboru metody ustalenia wartości majątku Busy B:

Wybór metody wyceny Busy B uzasadniony jest specyfiką jej działalności. Spółka prowadzi działalność tłumaczeniową, która nie wymaga posiadania znacznych aktywów. Wobec powyższego, wartość Busy B warunkowana jest nie tylko wartościami wskazanymi w bilansie, ale również wartościami, które nie są ujawniane w bilansie, między innymi takimi jak: ugruntowana pozycja na rynku, baza klientów, reputacja, doświadczenie i zorganizowane procedury administracyjne, dostępność zasobów ludzkich uwzględniająca bazę tłumaczy, wykwalifikowaną kadrę administracyjną i zarządzającą. Wycena wartości nieujawnianych w bilansie została oparta o metodę rynkową, opierającą się o kryterium „odtworzeniowe”, tj. określono sumę nakładów jakie byłyby potrzebne do odtworzenia poszczególnych elementów majątku Busy B.

Ustalenie wartości majątku Busy B:

24 października 2011

Program Finansowo-Księgowy "RAKS" w. 2011.00 Użytkownik: GRAMA GRAZYNA SOKOLOWSKA
 Rok obrotowy: 2011 Data wydruku: 19.10.2011
 BUSY B TRANSLATIONS SP.Z.O.O
 GRZYBOWSKA 77
 WARSZAWA

B I L A N S

Okres od 01.01.2011 do 30.09.2011		Z bilansem otwarcia	
A K T Y W A		na 31.12.2010	na 30.09.2011
A. AKTYWA TRWAŁE			
I. Wartości niematerialne i prawne	10.514,79	10.514,79	
1. Koszty zakończ. prac rozwojowych	3.084,68	3.084,68	
2. Wartość firmy	0,00	0,00	
3. Inne wartości niematerial. i prawne	0,00	0,00	
4. Zaliczki na wart. niem. i prawne	3.084,68	3.084,68	
II. Rzeczowe aktywa trwałe	0,00	0,00	
1. Środki trwałe	7.430,11	7.430,11	
a) grunty (prawo użytkowania wiecz.)	0,00	0,00	
b) budynki, lokale i budowle	0,00	0,00	
c) urządzenia techniczne i maszyny	0,00	0,00	
d) środki transportu	0,00	0,00	
e) inne środki trwałe	7.430,11	7.430,11	
2. Środki trwałe w budowie	0,00	0,00	
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie	0,00	0,00	
III. Należności długoterminowe	0,00	0,00	
1. Od jednostek powiązanych	0,00	0,00	
2. Od pozostałych jednostek	0,00	0,00	
IV. Inwestycje długoterminowe	0,00	0,00	
1. Nieruchomości	0,00	0,00	
2. Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	
3. Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	
a) w jednostkach powiązanych	0,00	0,00	
- udziały lub akcje	0,00	0,00	
- inne papiery wartościowe	0,00	0,00	
- udzielone pożyczki	0,00	0,00	
- inne długoterminowe aktywa finans.	0,00	0,00	
b) w pozostałych jednostkach	0,00	0,00	
- udziały lub akcje	0,00	0,00	
- inne papiery wartościowe	0,00	0,00	
- udzielone pożyczki	0,00	0,00	
- inne długoterminowe aktywa finans.	0,00	0,00	
4. Inne inwestycje długoterminowe	0,00	0,00	
V. Długoterminowe rozl. międzyokresowe	0,00	0,00	
1. Aktywa z tyt. odroczonego podatku	0,00	0,00	
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00	
B. AKTYWA OBROTOWE	288.546,91	375.297,32	
I. Zapasy	0,00	0,00	
1. Materiały	0,00	0,00	
2. Polprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	
3. Produkty gotowe	0,00	0,00	
4. Towary	0,00	0,00	
5. Zaliczki na dostawy	0,00	0,00	
II. Należności krótkoterminowe	236.756,18	320.709,59	
1. Należności od jednostek powiązanych	3.998,60	1.865,00	
a) z tyt. dostaw i usług o okr. spłaty:	3.998,60	1.865,00	
- do 12 miesięcy	3.998,60	1.250,00	
- powyżej 12 miesięcy	0,00	615,00	
b) inne	0,00	0,00	
2. Należności od pozostałych jednostek	232.757,58	318.844,59	
SUMA AKTYWÓW	299.061,70	385.812,11	

Program Finansowo-Księgowy "RAKS" w. 2011.00 Użytkownik: GRAMA GRAZYNA SOKOLOWSKA
 Rok obrotowy: 2011 Data wydruku: 19.10.2011
 BUSY B TRANSLATIONS SP.Z.O.O
 GRZYBOWSKA 77
 WARSZAWA

B I L A N S

Okres od 01.01.2011 do 30.09.2011		Z bilansem otwarcia	
A K T Y W A		na 31.12.2010	na 30.09.2011
a) z tyt. dostaw i usług o okr. spłaty:	117.335,59	258.593,29	
- do 12 miesięcy	117.335,59	258.593,29	
- powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00	
b) z tyt. podatków, dot., cel, ZUS itp	3.580,90	5.970,90	
c) inne	111.841,09	54.280,40	
d) dochodzone na drodze sądowej	0,00	0,00	
III. Inwestycje krótkoterminowe	48.584,36	51.725,79	
1. Krótkoterminowe aktywa finansowe	48.584,36	51.725,79	
a) w jednostkach powiązanych	0,00	0,00	
- udziały lub akcje	0,00	0,00	
- inne papiery wartościowe	0,00	0,00	
- udzielone pożyczki	0,00	0,00	
- inne krótkotermin. aktywa finans.	0,00	0,00	
b) w pozostałych jednostkach	0,00	0,00	
- udziały lub akcje	0,00	0,00	
- inne papiery wartościowe	0,00	0,00	
- udzielone pożyczki	0,00	0,00	
- inne krótkotermin. aktywa finans.	0,00	0,00	
c) środki pieniężne i inne aktywa	48.584,36	51.725,79	
- sr. pieniężne w kasie i na rach.	48.584,36	51.725,79	
- inne środki pieniężne	0,00	0,00	
- inne aktywa pieniężne	0,00	0,00	
2. Inne inwestycje krótkoterminowe	0,00	0,00	
IV. Krótkoterm. rozl. międzyokresowe	3.206,37	2.861,94	
SUMA AKTYWÓW	299.061,70	385.812,11	

Str. 2/ 2 << OSTATNIA STRONA WYDRUKU >>

24 października 2011

Program Finansowo-Księgowy "RAKS" w. 2011.00 Użytkownik: GRANA GRZYBNA SOKOLOWEKA
 Rok obrotowy: 2011 Data wydruku: 19.10.2011
 BUSY B TRANSLATIONS SP.Z.O.O
 JERZYŃSKA 77
 WARSZAWA

B I L A N S

Kres od 01.01.2011 do 30.09.2011		z bilansem otwarcia	
P A S Y W A		na 31.12.2010	na 30.09.2011
A. KAPITAŁ (FUNDUSZ) WŁASNY		83.311,62	115.501,94
I. Kapitał (fundusz) podstawowy		0,00	0,00
II. Własne wkłady na kapitał podst.		0,00	0,00
III. Udziały (akcje) własne		50.000,00	50.000,00
IV. Kapitał (fundusz) zapasowy		7.467,60	33.311,62
V. Kapitał (fundusz) z aktual. wyceny		0,00	0,00
VI. Pozostałe kapitały rezerwowe		0,00	0,00
VII. Wyk (strata) z lat ubiegłych		0,00	0,00
VIII. Wyk (strata) netto		25.844,02	32.190,32
IX. Odpisy z zysku netto w ciągu roku		0,00	0,00
B. ZOBOWIĄZANIA I REZERWY NA ZOBOWIĄZ.		215.750,08	270.310,17
I. Rezerwy na zobowiązania		0,00	0,00
1. Rezerwa z tyt. odroczonego podatku doch.		0,00	0,00
2. Rezerwa na świadc. emeryt. itp.		0,00	0,00
- długoterminowa		0,00	0,00
- krótkoterminowa		0,00	0,00
3. Pozostałe rezerwy		0,00	0,00
- długoterminowe		0,00	0,00
- krótkoterminowe		0,00	0,00
II. Zobowiązania długoterminowe		54.625,41	58.986,75
1. Wobec jednostek powiązanych		0,00	0,00
2. Wobec pozostałych jednostek		54.625,41	58.986,75
a) kredyty i pożyczki		54.625,41	58.986,75
b) z tyt. emisji papierów wartości.		0,00	0,00
c) inne zobowiązania długoterminowe		0,00	0,00
d) inne		0,00	0,00
III. Zobowiązania krótkoterminowe		161.124,67	211.323,42
1. Wobec jednostek powiązanych		38.688,63	0,00
a) z tyt. dostaw i usług, o okr. wym:		38.688,63	0,00
- do 12 miesięcy		38.688,63	0,00
- powyżej 12 miesięcy		0,00	0,00
b) inne		0,00	0,00
2. Wobec pozostałych jednostek		122.436,04	211.323,42
a) kredyty i pożyczki		0,00	0,00
b) z tyt. emisji papierów wartości.		0,00	0,00
c) inne zobowiązania finansowe		0,00	0,00
d) z tyt. dostaw i usług, o okr. wym:		99.582,12	195.443,45
- do 12 miesięcy		99.582,12	195.443,45
- powyżej 12 miesięcy		0,00	0,00
e) zaliczki otrzymane na dostawy		0,00	0,00
f) zobowiązania wekslowe		0,00	0,00
g) z tytułu podatków, cel, ZUS itp.		11.039,14	13.468,20
h) z tytułu wynagrodzeń		11.814,78	2.264,17
i) inne		0,00	147,60
3. Fundusze specjalne		0,00	0,00
IV. Rozliczenia międzyokresowe		0,00	0,00
1. Ujemna wartość firmy		0,00	0,00
2. Inne rozliczenia międzyokresowe		0,00	0,00
- długoterminowe		0,00	0,00
- krótkoterminowe		0,00	0,00
SUMA PASYWOW		299.061,70	385.812,11

24 października 2011

Program Finansowo-Rzeczowy "RAKS" w. 2011.00 Użytkownik: GRAMA GRZYBINA BOHOLOWSKA
 Rok obrotowy: 2011 Data wydruku: 19.10.2011
 BUSY B TRANSLATIONS SP.Z.O.O
 GRZYBOWSKA 77
 WARSZAWA

RACHUNEK WYSKOK I STRAT

Okres od 01.01.2011 do 30.09.2011

Z bilansem otwarcia

	na 31.12.2010	na 30.09.2011
A. PRZYCH. ZE SPRZED. I KROMIANE Z NIMI	1.212.855,24	894.487,94
- od jednostek powiazanych	0,00	0,00
I. Przychody netto ze sprzedazy prod.	1.212.855,24	894.487,94
II. Bilans stanu produktow	0,00	0,00
III. Koszt wytw. produktow dla siebie	0,00	0,00
IV. Przych.netto ze sprzed. tow. i mat.	0,00	0,00
B. KOSZTY DZIAŁALNOŚCI OPERACYJNEJ	1.187.658,80	865.460,74
I. Amortyzacja	4.925,26	1.544,65
II. Zużycie materialow i energii	15.418,42	13.109,23
III. Usługi obce	750.023,80	520.329,62
IV. Podatki i opłaty, w tym:	1.200,00	911,00
- podatek akcyzowy	0,00	0,00
V. Wynagrodzenia	373.051,42	303.375,07
VI. Ubezpie. społeczne i inne świadczenia	33.924,86	16.348,39
VII. Pozostałe koszty rodzajowe	9.115,04	9.842,78
VIII. Wartość sprzed. towarów i mat.	0,00	0,00
C. WYK (STRATA) ZE SPRZEDAŻY	25.196,44	29.027,20
D. POKRZYTA PRZYCHODY OPERACYJNE	24.117,78	7.086,14
I. Zysk ze zbycia niefinans. aktywów	0,00	0,00
II. Dotacje	24.000,00	0,00
III. Inne przychody operacyjne	117,78	7.086,14
E. POKRZYTA KOSZTY OPERACYJNE	2.677,96	255,81
I. Strata ze zbycia niefinans. aktywów	0,00	0,00
II. Aktualizacja wart. aktywów niefin.	0,00	0,00
III. Inne koszty operacyjne	2.677,96	255,81
F. WYK (STRATA) Z DZIAŁ. OPERACYJNEJ	46.636,26	35.857,53
G. PRZYCHODY FINANSOWE	3,01	455,59
I. Dywidendy i udziały w zyskach, w tym	0,00	0,00
- od jednostek powiazanych	0,00	0,00
II. Odsetki, w tym:	3,01	455,59
- od jednostek powiazanych	0,00	0,00
III. Zysk ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
IV. Aktualizacja wartości inwestycji	0,00	0,00
V. Inne	0,00	0,00
H. KOSZTY FINANSOWE	12.937,25	4.122,80
I. Odsetki, w tym:	0,00	0,00
- dla jednostek powiazanych	0,00	0,00
II. Strat ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
III. Aktualizacja wartości inwestycji	0,00	0,00
IV. Inne	12.937,25	4.122,80
I. WYK (STRATA) Z DZIAŁALNOŚCI GOSP.	33.702,02	32.190,32
J. WYNIK ZMIANEN NADWYCIĄŻNYCH	0,00	0,00
I. Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
II. Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K. WYK (STRATA) BRUTTO	33.702,02	32.190,32
L. DODATEK DOCHODOWY	7.858,00	0,00
M. POKRZYTA OSOBLIWE OBciążENIA	0,00	0,00
N. WYK (STRATA) NETTO	25.844,02	32.190,32

Str. 1/ 1 << OSTATNIA STRONA WYDRUKU >>

24 października 2011

Zarząd Spółki ustala, że na dzień 30 września 2011 roku wartość majątku spółki Busy B Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie ustalona w oparciu o metodę wyceny mieszanej wyniosła 120.000 zł (sto dwadzieścia tysięcy złotych).

Za Busy B:

Marta Wiatr – Prezes Zarządu

Krzysztof Zdanowski – Członek Zarządu

Załącznik nr 6 do Planu Połączenia

Ustalenie wartości majątku spółki Spectraling Sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie na dzień 30 września 2011 roku

Dla celów ustalenia wartości majątku Spectraling Sp. z o. o. z siedzibą w Krakowie (dalej: „**Spectraling**” lub „**Spółka**”) na dzień 30 września 2011 roku, zgodnie z art. 499 § 2 pkt 3) k.s.h., przyjęto metodę wyceny mieszanej, tj. metodę wyceny księgowej, opierającą się o wartości ujawnione w bilansie Spectraling sporządzonym na dzień 30 września 2011 r. wykazanym w Oświadczeniu o stanie księgowym, stanowiącym Załącznik nr 8 do Planu Połączenia, oraz metodę wyceny rynkowej pozabilansowych zasobów niematerialnych Spectraling.

Założenia ogólne ustalenia wartości majątku Spectraling:

Istota księgowej metody wyceny polega na przyjęciu, że część wartości Spółki jest równa jej wartości aktywów netto, wyliczonej w oparciu o sporządzony bilans Spółki, a więc stanowi różnicę pomiędzy sumą aktywów a sumą zobowiązań i rezerw na zobowiązania.

Istota rynkowej wyceny zasobów pozabilansowych polega na przyjęciu, że część wartości Spółki opiera się na wycenie niematerialnych zasobów Spółki, które nie są ujawniane w bilansie.

Uzasadnienie wyboru metody ustalenia wartości majątku Spectraling:

Wybór metody wyceny Spectraling uzasadniony jest specyfiką jej działalności. Spółka prowadzi działalność tłumaczeniową, która nie wymaga posiadania znacznych aktywów. Wobec powyższego, wartość Spectraling warunkowana jest nie tylko wartościami wskazanymi w bilansie, ale również wartościami, które nie są ujawniane w bilansie, między innymi takimi jak: ugruntowana pozycja na rynku, baza klientów, reputacja, doświadczenie i zorganizowane procedury administracyjne, dostępność zasobów ludzkich uwzględniająca bazę tłumaczy, wykwalifikowaną kadrę administracyjną i zarządzającą. Wycena wartości nieujawnianych w bilansie została oparta o metodę rynkową, opierającą się o kryterium „odtworzeniowe”, tj. określono sumę nakładów jakie byłyby potrzebne do odtworzenia poszczególnych elementów majątku Spectraling.

Ustalenie wartości majątku Spectraling:

24 października 2011

Bilans sporządzony na dzień 30 września 2011
Spectraling Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Aktywa	30.09.2011	31.12.2010
A. Aktywa trwałe	17 477,92	22 184,60
I. Wartości niematerialne i prawne	2 237,24	5 593,12
1. Koszty zakończonych prac rozwojowych	-	-
2. Wartość firmy	-	-
3. Inne wartości niematerialne i prawne	2 237,24	5 593,12
II. Rzeczowe aktywa trwałe	15 240,68	16 591,48
1. Środki trwałe	-	-
a) grunty (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu)	-	-
b) budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	-	-
c) urządzenia techniczne i maszyny	-	-
d) środki transportu	-	-
e) inne środki trwałe	15 240,68	16 591,48
2. Środki trwałe w budowie	-	-
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie	-	-
III. Należności długoterminowe	-	-
1. Od jednostek powiązanych	-	-
2. Od pozostałych jednostek	-	-
IV. Inwestycje długoterminowe	-	-
1. Nieruchomości	-	-
2. Wartości niematerialne i prawne	-	-
3. Długoterminowe aktywa finansowe	-	-
4. Inne inwestycje długoterminowe	-	-
V. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe	-	-
1. Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	-	-
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	-	-
B. Aktywa obrotowe	68 328,51	73 034,95
I. Zapasy	-	-
1. Materiały	-	-
2. Półprodukty i produkty w toku	-	-
3. Produkty gotowe	-	-
4. Towary	-	-
5. Zaliczki na dostawy	-	-
II. Należności krótkoterminowe	62 855,51	44 284,60
1. Należności od jednostek powiązanych	-	20 000,00
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	-	-
- do 12 miesięcy	-	-
- powyżej 12 miesięcy	-	-
b) inne	-	20 000,00
2. Należności od pozostałych jednostek	62 855,51	24 284,60
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	62 676,07	19 834,06
- do 12 miesięcy	62 676,07	19 834,06
- powyżej 12 miesięcy	-	-
b) z tytułu podatków, dotacji, cel, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych świadczeń	178,44	4 425,54
c) inne	1,00	25,00
d) dochodzone na drodze sądowej	-	-
III. Inwestycje krótkoterminowe	5 218,82	27 366,33
1. Krótkoterminowe aktywa finansowe	5 218,82	27 366,33
a) w jednostkach powiązanych	-	-
b) w pozostałych jednostkach	-	-
c) środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	5 218,82	27 366,33
- środki pieniężne w kasie i na rachunkach	5 218,82	27 366,33
- inne środki pieniężne	-	-
- inne aktywa pieniężne	-	-
2. Inne inwestycje krótkoterminowe	-	-
IV. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	254,18	1 384,02
Aktywa razem	85 806,43	95 219,55

24 października 2011

Pasywa	30.09.2011	31.12.2010
A. Kapitał (fundusz) własny	52 356,03	56 519,95
I. Kapitał podstawowy	50 000,00	50 000,00
II. Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	-	-
III. Udziały własne (wielkość ujemna)	-	-
IV. Kapitał zapasowy	6 519,97	751,73
V. Kapitał z aktualizacji wyceny	-	-
VI. Pozostałe kapitały rezerwowe	-	-
VII. Zysk z lat ubiegłych	-	-
VIII. Zysk netto	-4 163,94	5 768,22
IX. Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)	-	-
B. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	33 450,40	38 699,60
I. Rezerwy na zobowiązania	-	-
1. Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	-	-
2. Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne	-	-
- długoterminowa	-	-
- krótkoterminowa	-	-
3. Pozostałe rezerwy	-	-
- długoterminowe	-	-
- krótkoterminowe	-	-
II. Zobowiązania długoterminowe	-	-
1. Wobec jednostek powiązanych	-	-
2. Wobec pozostałych jednostek	-	-
a) kredyty i pożyczki	-	-
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	-	-
c) inne zobowiązania finansowe	-	-
d) inne	-	-
III. Zobowiązania krótkoterminowe	33 450,40	38 699,60
1. Wobec jednostek powiązanych	-	-
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	-	-
- do 12 miesięcy	-	-
- powyżej 12 miesięcy	-	-
b) inne	-	-
2. Wobec pozostałych jednostek	33 450,40	38 699,60
a) kredyty i pożyczki	-	-
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	-	-
c) inne zobowiązania finansowe	-	-
d) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	11 005,66	31 784,33
- do 12 miesięcy	11 005,66	31 784,33
- powyżej 12 miesięcy	-	-
e) zaliczki otrzymane na dostawy	-	-
f) zobowiązania wekslowe	-	-
g) z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń	18 043,85	5 744,89
h) z tytułu wynagrodzeń	4 401,09	1 107,88
i) inne	-	62,50
3. Fundusze specjalne	-	-
IV. Rozliczenia międzyokresowe	-	-
1. Ujemna wartość firmy	-	-
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	-	-
- długoterminowe	-	-
- krótkoterminowe	-	-
Pasywa razem	85 806,43	95 219,55

24 października 2011

Rachunek zysków i strat sporządzony za okres: od 1 stycznia 2011 do 30 września 2011
Spectraling Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

	IX 2011	2010
A. Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:	357 722,82	646 683,07
- od jednostek powiązanych	8 006,17	412,70
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	357 722,82	646 683,07
II. Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	-	-
III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	-	-
IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	-	-
B. Koszty działalności operacyjnej	366 259,74	637 939,99
I. Amortyzacja	6 495,30	22 093,93
II. Zużycie materiałów i energii	8 026,60	17 669,71
III. Usługi obce	214 525,01	318 510,29
IV. Podatki i opłaty, w tym:	3 801,26	6 262,96
- podatek akcyzowy	-	-
V. Wynagrodzenia	125 579,39	265 723,00
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	6 923,24	1 576,92
VII. Pozostałe koszty rodzajowe	908,94	6 103,18
VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	-	-
C. Zysk ze sprzedaży (A-B)	- 536,92	8 743,08
D. Pozostałe przychody operacyjne	5 073,38	11,72
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	-	-
II. Dotacje	-	-
III. Inne przychody operacyjne	5 073,38	11,72
E. Pozostałe koszty operacyjne	5,00	8 716,28
I. Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	-	-
II. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	-	-
III. Inne koszty operacyjne	5,00	8 716,28
F. Zysk z działalności operacyjnej (C+D-E)	- 368,54	38,52
G. Przychody finansowe	1 132,00	10 519,89
I. Dywidendy i udziały w zyskach, w tym:	-	-
- od jednostek powiązanych	-	-
II. Odsetki, w tym:	956,17	518,91
- od jednostek powiązanych	-	-
III. Zysk ze zbycia inwestycji	-	-
IV. Aktualizacja wartości inwestycji	-	-
V. Inne	175,83	10 000,98
H. Koszty finansowe	1 827,40	2 328,19
I. Odsetki, w tym:	1 403,72	14,00
- dla jednostek powiązanych	-	-
II. Strata ze zbycia inwestycji	-	-
III. Aktualizacja wartości inwestycji	-	-
IV. Inne	423,68	2 314,19
I. Zysk z działalności gospodarczej (F+G-H)	- 4163,94	8 230,22
J. Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I-J.II)	-	-
I. Zyski nadzwyczajne	-	-
II. Straty nadzwyczajne	-	-
K. Zysk brutto (I±J)	- 4163,94	8 230,22
L. Podatek dochodowy	-	2 462,00
M. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku	-	-
N. Zysk netto (K-L-M)	- 4163,94	5 768,22

24 października 2011

Zarząd Spółki ustala, że na dzień 30 września 2011 roku wartość majątku spółki Spectraling Sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie ustalona w oparciu o metodę wyceny mieszanej wyniosła 80.000 zł (osiemdziesiąt tysięcy złotych).

Za Spectraling:

Krzysztof Zdanowski – Prezes Zarządu

24 października 2011

Załącznik nr 7 do Planu Połączenia

Oświadczenie Summa Linguae S.A. w organizacji z siedzibą w Krakowie („Summa Linguae”) o stanie księgowym spółki na dzień 30 września 2011 r.

Summa Linguae oświadcza, że na dzień 30 września 2011 roku stan księgowy spółki przedstawia się następująco:

		ROK: 2011			
		Bilans z uwzględnieniem bufora			
AKTYWA					
+/	Pos.	Nazwa pozycji		Na koniec 2011-09	Początek roku 2011-01-01
-	A	Aktywa trwałe		0,00	0,00
-	I	Wartości niematerialne i prawne		0,00	0,00
	1	Koszty zakupu praw własnościowych		0,00	0,00
	2	Wartości firm		0,00	0,00
	3	Inne wartości niematerialne i prawne		0,00	0,00
	4	Zaliczki na wartości niematerialne i prawne		0,00	0,00
-	II	Ruchowe aktywa trwałe		0,00	0,00
-	1	Środki trwałe		0,00	0,00
	a)	grunty (w tym prawo użytkownika wieczystego gruntu)		0,00	0,00
	b)	budynki, lokale i działy inżynierii lądowej i wodnej		0,00	0,00
	c)	urządzenia techniczne i maszyny		0,00	0,00
	d)	środki transportu		0,00	0,00
	e)	inne środki trwałe		0,00	0,00
	2	Środki trwałe w budowie		0,00	0,00
	3	Zaliczki na środki trwałe w budowie		0,00	0,00
-	III	Należności długoterminowe		0,00	0,00
	1	Od jednostek powiązanych		0,00	0,00
	2	Od pozostałych jednostek		0,00	0,00
-	IV	Inwestycje długoterminowe		0,00	0,00
	1	Nieruchomości		0,00	0,00
	2	Wartości niematerialne i prawne		0,00	0,00
	3	Długoterminowe aktywa finansowe		0,00	0,00
	a)	w jednostkach powiązanych		0,00	0,00
	-1)	udziały lub akcje		0,00	0,00
	-2)	inne papiery wartościowe		0,00	0,00
	-3)	udziałowe pożyczki		0,00	0,00
	-4)	inne długoterminowe aktywa finansowe		0,00	0,00
	b)	w pozostałych jednostkach		0,00	0,00
	-1)	udziały lub akcje		0,00	0,00
	-2)	inne papiery wartościowe		0,00	0,00
	-3)	udziałowe pożyczki		0,00	0,00
	-4)	inne długoterminowe aktywa finansowe		0,00	0,00
	4	Inne inwestycje długoterminowe		0,00	0,00
-	V	Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe		0,00	0,00
	1	Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		0,00	0,00
	2	Inne rozliczenia międzyokresowe		0,00	0,00
-	B	Aktywa obrotowe		21.570,00	0,00
-	I	Zapasy		0,00	0,00
	1	Materiały		0,00	0,00
	2	Wytworzone i produkty w toku		0,00	0,00
	3	Produkty gotowe		0,00	0,00
	4	Towary		0,00	0,00
	5	Zaliczki na dostawy		0,00	0,00
-	II	Należności krótkoterminowe		0,00	0,00
-	1	Należności od jednostek powiązanych		0,00	0,00
	a)	z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:		0,00	0,00
	-1)	do 12 miesięcy		0,00	0,00
	-2)	ponad 12 miesięcy		0,00	0,00
	b)	inne		0,00	0,00
-	2	Należności od pozostałych jednostek		0,00	0,00
	a)	z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:		0,00	0,00
	-1)	do 12 miesięcy		0,00	0,00
	-2)	ponad 12 miesięcy		0,00	0,00
	b)	z tytułu podatków, dotacji, cel, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych		0,00	0,00
	c)	inne		0,00	0,00
	d)	dochodzone na drodze sądowej		0,00	0,00
-	III	Inwestycje krótkoterminowe		21.570,00	0,00
-	1	Krótkoterminowe aktywa finansowe		21.570,00	0,00
	a)	w jednostkach powiązanych		0,00	0,00
	-1)	udziały lub akcje		0,00	0,00
	-2)	inne papiery wartościowe		0,00	0,00
	-3)	udziałowe pożyczki		0,00	0,00
	-4)	inne krótkoterminowe aktywa finansowe		0,00	0,00
	b)	w pozostałych jednostkach		0,00	0,00
	-1)	udziały lub akcje		0,00	0,00
	-2)	inne papiery wartościowe		0,00	0,00
	-3)	udziałowe pożyczki		0,00	0,00
	-4)	inne krótkoterminowe aktywa finansowe		0,00	0,00
	c)	środki pieniężne i inne aktywa pieniężne		21.570,00	0,00
	-1)	środki pieniężne w kasie i na rachunkach		21.570,00	0,00
	-2)	inne środki pieniężne		0,00	0,00

24 października 2011

Summa Linguae Spółka Akcyjna
31-462 Kraków ul. Piłsudskiego 2
NIP:

ROG: 2011

Bilans: z uwzględnieniem bufora

AKTYWA

+/	Porz.	Nazwa pozycji	Na koniec 2011-09	Początek roku 2011-01-01
		-31 Inne aktywa pieniężne	0,00	0,00
	2	Inne inwestycje krótkoterminowe	0,00	0,00
	IV	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
		Suma	21.570,00	0,00

24 października 2011

Summa Linguae Spółka Akcyjna
31-462 Kraków ul. Piłsudskiego 2
NIP:

ROK: 2011

Bilans z uwzględnieniem bufora

PASywa			Na koniec 2011-09	Początek roku 2011-01-01
+-	Pos.	Nazwa pozycji		
-	A	Kapitał (fundusz) własny	21.570,00	0,00
	I	Kapitał (fundusz) podstawowy	0,00	0,00
	II	Nadane wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	-75.000,00	0,00
	III	Udziały (akcje) własne (wielkość ujemna)	100.000,00	0,00
	IV	Kapitał (fundusz) zapasowy	0,00	0,00
	V	Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	0,00	0,00
	VI	Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe	0,00	0,00
	VII	Zysk (strata) z lat ubiegłych	0,00	0,00
	VIII	Zysk (strata) netto	-3.430,00	0,00
	IX	Odchyły z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)	0,00	0,00
-	B	Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
	I	Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
	1	Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	0,00	0,00
	2	Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne	0,00	0,00
		-(-1) długoterminowa	0,00	0,00
		-(-2) krótkoterminowa	0,00	0,00
	3	Pozostałe rezerwy	0,00	0,00
		-(-1) długoterminowe	0,00	0,00
		-(-2) krótkoterminowe	0,00	0,00
	II	Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
	1	Wobec jednostek powiązanych	0,00	0,00
	2	Wobec pozostałych jednostek	0,00	0,00
		a) kredyty i pożyczki	0,00	0,00
		b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	0,00	0,00
		c) inne zobowiązania finansowe	0,00	0,00
		d) inne	0,00	0,00
	III	Zobowiązania krótkoterminowe	0,00	0,00
	1	Wobec jednostek powiązanych	0,00	0,00
		a) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:		
		-(-1) do 12 miesięcy	0,00	0,00
		-(-2) powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
		b) inne	0,00	0,00
	2	Wobec pozostałych jednostek	0,00	0,00
		a) kredyty i pożyczki	0,00	0,00
		b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	0,00	0,00
		c) inne zobowiązania finansowe	0,00	0,00
		d) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:		
		-(-1) do 12 miesięcy	0,00	0,00
		-(-2) powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
		e) zadłużenie otrzymane na dostawy	0,00	0,00
		f) zobowiązania świadczone	0,00	0,00
		g) z tytułu podatków, opłat, ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00
		h) z tytułu wynagrodzeń	0,00	0,00
		i) inne	0,00	0,00
	3	Fundusze specjalne	0,00	0,00
	IV	Różniczenia międzyokresowe	0,00	0,00
	1	11-jedna wartość firmy	0,00	0,00
	2	Inne różniczenia międzyokresowe	0,00	0,00
		-(-1) długoterminowe	0,00	0,00
		-(-2) krótkoterminowe	0,00	0,00
		Suma	21.570,00	0,00

Zarząd Spółki ustala, że na dzień 30 września 2011 roku wartość majątku spółki Summa Linguae S.A. w organizacji z siedzibą w Krakowie ustalona w oparciu o metodę wyceny według wartości księgowej wyniosła 21.570 zł (dwadzieścia jeden tysięcy pięćset siedemdziesiąt złotych).

Za Summa Linguae:

Krzysztof Zdanowski – Prezes Zarządu

Marta Wiatr – Członek Zarządu

24 października 2011

Załącznik nr 8 do Planu Połączenia

Oświadczenie Busy B Translations Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie („Busy B”) o stanie księgowym spółki na dzień 30 września 2011 r.

Busy B oświadcza, że na dzień 30 września 2011 roku stan księgowy spółki przedstawia się następująco:

Program Finansowo-Księgowy "RAK" w. 2011.00 Użytkownik: GRANA GRATYNA SOKOLOWSKA
 Rok obrotowy: 2011 Data wydruku: 19.10.2011
 BUSY B TRANSLATIONS SP.Z.O.O
 GRZYBOWSKA 77
 WARSZAWA

B I L A N S

Okres od 01.01.2011 do 30.09.2011 z bilansem otwarcia

A K T Y W A	na 31.12.2010	na 30.09.2011
A. AKTYWA TRWAŁE		
I. Wartości niematerialne i prawne	10.514,79	10.514,79
1. Koszty zakończ. prac rozwojowych	3.084,68	3.084,68
2. Wartość firmy	0,00	0,00
3. Inne wartości niematerial. i prawne	0,00	0,00
4. Zaliczki na wart. niematerial. i prawne	3.084,68	3.084,68
II. Rzeczowe aktywa trwałe	7.430,11	7.430,11
1. Środki trwałe	7.430,11	7.430,11
a) grunty (prawo użytkowania wiecz.)	0,00	0,00
b) budynki, lokale i budowle	0,00	0,00
c) urządzenia techniczne i maszyny	0,00	0,00
d) środki transportu	0,00	0,00
e) inne środki trwałe	7.430,11	7.430,11
2. Środki trwałe w budowie	0,00	0,00
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie	0,00	0,00
III. Należności długoterminowe	0,00	0,00
1. Od jednostek powiazanych	0,00	0,00
2. Od pozostałych jednostek	0,00	0,00
IV. Inwestycje długoterminowe	0,00	0,00
1. Nieruchomości	0,00	0,00
2. Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00
3. Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00
a) w jednostkach powiazanych	0,00	0,00
- udziały lub akcje	0,00	0,00
- inne papiery wartościowe	0,00	0,00
- udzieleno pożyczki	0,00	0,00
- inne długoterminowe aktywa finans.	0,00	0,00
b) w pozostałych jednostkach	0,00	0,00
- udziały lub akcje	0,00	0,00
- inne papiery wartościowe	0,00	0,00
- udzieleno pożyczki	0,00	0,00
- inne długoterminowe aktywa finans.	0,00	0,00
4. Inne inwestycje długoterminowe	0,00	0,00
V. Długoterminowe rozl. międzyokresowe	0,00	0,00
1. Aktywa z tyt. odroczonego podatku	0,00	0,00
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B. AKTYWA OBROTOWE		
I. Zapasy	288.546,91	375.297,32
1. Materiały	0,00	0,00
2. Polprodukty i produkty w toku	0,00	0,00
3. Produkty gotowe	0,00	0,00
4. Towary	0,00	0,00
5. Zaliczki na dostawy	0,00	0,00
II. Należności krótkoterminowe	236.756,18	320.709,59
1. Należności od jednostek powiazanych	3.998,60	1.865,00
a) z tyt. dostaw i usług o okr. spłaty:	3.998,60	1.865,00
- do 12 miesięcy	3.998,60	1.250,00
- powyżej 12 miesięcy	0,00	615,00
b) inne	0,00	0,00
2. Należności od pozostałych jednostek	232.757,58	318.844,59
SUMA AKTYWÓW	299.061,70	385.812,11

Str. 1/ 2 << PIERWSZA STRONA WYDRUKU >>

24 października 2011

Program Finansowo-Księgowy "RANK" w. 2011.00 Użytkownik: GRANA GRASYNA BOKOLOWSKA
 Rok obrotowy: 2011 Data wydruku: 19.10.2011
 BUSY B TRANSLATIONS SP.Z.O.O
 GRZYBOWSKA 77
 WARSZAWA

B I L A N S

Okres od 01.01.2011 do 30.09.2011 z bilansem otwarcia

A K T Y W A	na 31.12.2010	na 30.09.2011
a) z tyt. dostaw i usług o okr. opłaty:	117.335,59	258.593,29
- do 12 miesięcy	117.335,59	258.593,29
- powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
b) z tyt. podatków, dot., cel, EUE itp	3.580,90	5.970,90
c) inne	111.841,09	54.280,40
d) dochodzone na drodze sądowej	0,00	0,00
III. Inwestycje krótkoterminowe	48.584,36	51.725,79
1. Krótkoterminowe aktywa finansowe	48.584,36	51.725,79
a) w jednostkach powiązanych	0,00	0,00
- udziały lub akcje	0,00	0,00
- inne papiery wartościowe	0,00	0,00
- udzielone pożyczki	0,00	0,00
- inne krótkotermin. aktywa finans.	0,00	0,00
b) w pozostałych jednostkach	0,00	0,00
- udziały lub akcje	0,00	0,00
- inne papiery wartościowe	0,00	0,00
- udzielone pożyczki	0,00	0,00
- inne krótkotermin. aktywa finans.	0,00	0,00
c) środki pieniężne i inne aktywa	48.584,36	51.725,79
- sr. pieniężne w kasie i na rach.	48.584,36	51.725,79
- inne środki pieniężne	0,00	0,00
- inne aktywa pieniężne	0,00	0,00
2. Inne inwestycje krótkoterminowe	0,00	0,00
IV. Krótkotermin. rozl. międzyokresowe	3.206,37	2.861,94
SUMA AKTYWOW	299.061,70	385.812,11

Str. 2/ 2 << OSTATNIA STRONA WYDRUKU >>

Program Finansowo-Księgowy "RANK" w. 2011.00 Użytkownik: GRANA GRASYNA BOKOLOWSKA
 Rok obrotowy: 2011 Data wydruku: 19.10.2011
 BUSY B TRANSLATIONS SP.Z.O.O
 GRZYBOWSKA 77
 WARSZAWA

B I L A N S

Okres od 01.01.2011 do 30.09.2011 z bilansem otwarcia

P A S Y W A	na 31.12.2010	na 30.09.2011
A. KAPITAŁ (FUNDUSZ) WŁASNY	83.311,62	115.501,94
I. Kapitał (fundusz) podstawowy	0,00	0,00
II. Należne wkłady na kapitał podst.	0,00	0,00
III. Udziały (akcje) własne	50.000,00	50.000,00
IV. Kapitał (fundusz) zapasowy	7.467,60	33.311,62
V. Kapitał (fundusz) z aktualiz. wyceny	0,00	0,00
VI. Pozostałe kapitały rezerwow.	0,00	0,00
VII. Rynek (strata) z lat ubiegłych	0,00	0,00
VIII. Rynek (strata) netto	25.844,02	32.199,32
IX. Odpiły z rynku netto w ciągu roku	0,00	0,00
B. ZOBOWIĄZANIA I REZERWY NA ZOBOWIĄZ.	215.750,08	270.310,17
I. Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
1. Rezerwa z tyt. odroczonego podatku doch.	0,00	0,00
2. Rezerwa na świadc. emeryt. itp.	0,00	0,00
- długoterminowa	0,00	0,00
- krótkoterminowa	0,00	0,00
3. Pozostałe rezerwy	0,00	0,00
- długoterminowe	0,00	0,00
- krótkoterminowe	0,00	0,00
II. Zobowiązania długoterminowe	54.625,41	58.986,75
1. Wobec jednostek powiązanych	0,00	0,00
2. Wobec pozostałych jednostek	54.625,41	58.986,75
a) kredyty i pożyczki	54.625,41	58.986,75
b) z tyt. emisji papierów wartości.	0,00	0,00
c) inne zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
d) inne	0,00	0,00
III. Zobowiązania krótkoterminowe	161.124,67	211.323,42
1. Wobec jednostek powiązanych	38.688,63	0,00
a) z tyt. dostaw i usług, o okr. wym.	38.688,63	0,00
- do 12 miesięcy	38.688,63	0,00
- powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
b) inne	0,00	0,00
2. Wobec pozostałych jednostek	122.436,04	211.323,42
a) kredyty i pożyczki	0,00	0,00
b) z tyt. emisji papierów wartości.	0,00	0,00
c) inne zobowiązania finansowe	0,00	0,00
d) z tyt. dostaw i usług, o okr. wym.	99.582,12	195.443,45
- do 12 miesięcy	99.582,12	195.443,45
- powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
e) zaliczki otrzymane na dostawy	0,00	0,00
f) zobowiązania wekslowe	0,00	0,00
g) z tytułu podatków, cel, EUE itp.	11.039,14	13.468,20
h) z tytułu wynagrodzeń	11.814,78	2.264,17
i) inne	0,00	147,60
3. Fundusze specjalne	0,00	0,00
IV. Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
1. Długoterminowe	0,00	0,00
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
- długoterminowe	0,00	0,00
- krótkoterminowe	0,00	0,00
SUMA PASYWOW	299.061,70	385.812,11

Str. 1/ 1 << OSTATNIA STRONA WYDRUKU >>

24 października 2011

Program Finansowo-Katagowy "RASK" w. 2011.00 Drukiemnik: GRAMA GRASINA SOKOLOWSKA
 Rok obrachunkowy: 2011 Data wydruku: 19.10.2011
 BUSY B TRANSLATIONS SP.Z.O.O
 ZESTAWIENIA 77
 WARSZAWA

RACHUNEK WYSKOK I STRATA

	Z bilansem otwarcia	
	na 31.12.2010	na 30.09.2011
Kres od 01.01.2011 do 30.09.2011		
A. PRZYCH. ZE SPRZED. I ERONNANE Z NIMI	1.212.855,24	894.467,94
- od jednostek powiazanych	0,00	0,00
I. Przychody netto ze sprzedazy prod.	1.212.855,24	894.467,94
II. Miarna stanu produktow	0,00	0,00
III. Koszt wytv. produktow dla siebie	0,00	0,00
IV. Przych.netto ze sprzed. tow. i mat.	0,00	0,00
B. KOSZTY DZIALALNOSCI OPERACYJNEJ	1.187.658,80	865.460,74
I. Amortyzacja	4.925,26	1.544,65
II. Zurycie materialow i energii	15.418,42	13.109,23
III. Uslugi obce	750.023,80	520.329,62
IV. Podatki i oplaty, w tym:	1.200,00	911,00
- podatek akcyzowy	0,00	0,00
V. Wynagrodzenia	373.051,42	303.375,07
VI. Ubezpiec. spoleczne i inne swiadczenia	33.924,86	16.348,39
VII. Pozostale koszty rodzajowe	9.115,04	9.842,78
VIII. Wartosc sprzed. towarow i mat.	0,00	0,00
C. WSK (STRATA) ZE SPRZEDAZY	25.196,44	29.027,20
D. POZOSTALE PRZYCHODY OPERACYJNE	24.117,78	7.086,14
I. Rynek ze zbycia niefinans. aktywow	0,00	0,00
II. Dotacje	24.000,00	0,00
III. Inne przychody operacyjne	117,78	7.086,14
E. POZOSTALE KOSZTY OPERACYJNE	2.677,96	255,81
I. Strata ze zbycia niefinans. aktywow	0,00	0,00
II. Aktualizacja wart. aktywow niefin.	0,00	0,00
III. Inne koszty operacyjne	2.677,96	255,81
F. WSK (STRATA) Z DZIAL. OPERACYJNEJ	46.636,26	35.857,53
G. PRZYCHODY FINANSOWE	3,01	455,59
I. Dywidendy i udzialy w zyskach, w tym	0,00	0,00
- od jednostek powiazanych	0,00	0,00
II. Odsetki, w tym:	3,01	455,59
- od jednostek powiazanych	0,00	0,00
III. Rynek ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
IV. Aktualizacja wartosci inwestycji	0,00	0,00
V. Inne	0,00	0,00
H. KOSZTY FINANSOWE	12.937,25	4.122,80
I. Odsetki, w tym:	0,00	0,00
- dla jednostek powiazanych	0,00	0,00
II. Strat ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
III. Aktualizacja wartosci inwestycji	0,00	0,00
IV. Inne	12.937,25	4.122,80
I. WSK (STRATA) Z DZIALALNOSCI GOSP.	33.702,02	32.190,32
J. WSK ERONNAN NAZIMYCZALNYCH	0,00	0,00
I. Rynek rodzajowe	0,00	0,00
II. Straty rodzajowe	0,00	0,00
K. WSK (STRATA) BRUTTO	33.702,02	32.190,32
L. PODATEK DOCHODOWY	7.858,00	0,00
M. POZOSTALE OBOWIAZUNKI OBCHODOWE	0,00	0,00
N. WSK (STRATA) NETTO	25.844,02	32.190,32

Str. 1/ 1 << OSTATNIA STRONA WYDRUKU >>

Za Busy B:

Marta Wiatr – Prezes Zarządu

Krzysztof Zdanowski – Członek Zarządu

24 października 2011

Załącznik nr 9 do Planu Połączenia

Oświadczenie Spectraling Sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie („Spectraling”) o stanie księgowym spółki na dzień 30 września 2011 r.

Spectraling oświadcza, że na dzień 30 września 2011 roku stan księgowy spółki przedstawia się następująco:

Bilans sporządzony na dzień 30 września 2011 Spectraling Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością		
Aktywa	30.09.2011	31.12.2010
A. Aktywa trwałe	17 477,92	22 184,60
I. Wartości niematerialne i prawne	2 237,24	5 593,12
1. Koszty zakończonych prac rozwojowych	-	-
2. Wartość firmy	-	-
3. Inne wartości niematerialne i prawne	2 237,24	5 593,12
II. Rzeczowe aktywa trwałe	15 240,68	16 591,48
1. Środki trwałe	-	-
a) grunty (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu)	-	-
b) budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	-	-
c) urządzenia techniczne i maszyny	-	-
d) środki transportu	-	-
e) inne środki trwałe	15 240,68	16 591,48
2. Środki trwałe w budowie	-	-
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie	-	-
III. Należności długoterminowe	-	-
1. Od jednostek powiązanych	-	-
2. Od pozostałych jednostek	-	-
IV. Inwestycje długoterminowe	-	-
1. Nieruchomości	-	-
2. Wartości niematerialne i prawne	-	-
3. Długoterminowe aktywa finansowe	-	-
4. Inne inwestycje długoterminowe	-	-
V. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe	-	-
1. Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	-	-
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	-	-
B. Aktywa obrotowe	68 328,51	73 034,95
I. Zapasy	-	-
1. Materiały	-	-
2. Półprodukty i produkty w toku	-	-
3. Produkty gotowe	-	-
4. Towary	-	-
5. Zaliczki na dostawy	-	-
II. Należności krótkoterminowe	62 855,51	44 284,60
1. Należności od jednostek powiązanych	-	20 000,00
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	-	-
- do 12 miesięcy	-	-
- powyżej 12 miesięcy	-	-
b) inne	-	20 000,00
2. Należności od pozostałych jednostek	62 855,51	24 284,60
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	62 676,07	19 834,06
- do 12 miesięcy	62 676,07	19 834,06
- powyżej 12 miesięcy	-	-
b) z tytułu podatków, dotacji, cel, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych świadczeń	178,44	4 425,54
c) inne	1,00	25,00
d) dochodzone na drodze sądowej	-	-
III. Inwestycje krótkoterminowe	5 218,82	27 366,33
1. Krótkoterminowe aktywa finansowe	5 218,82	27 366,33
a) w jednostkach powiązanych	-	-
b) w pozostałych jednostkach	-	-
c) środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	5 218,82	27 366,33
- środki pieniężne w kasie i na rachunkach	5 218,82	27 366,33
- inne środki pieniężne	-	-
- inne aktywa pieniężne	-	-
2. Inne inwestycje krótkoterminowe	-	-
IV. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	254,18	1 384,02
Aktywa razem	85 806,43	95 219,55

24 października 2011

Pazywa	30.09.2011	31.12.2010
A. Kapitał (fundusz) własny	52 356,03	56 519,95
I. Kapitał podstawowy	50 000,00	50 000,00
II. Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	-	-
III. Udziały własne (wielkość ujemna)	-	-
IV. Kapitał zapasowy	6 519,97	751,73
V. Kapitał z aktualizacji wyceny	-	-
VI. Pozostałe kapitały rezerwowe	-	-
VII. Zysk z lat ubiegłych	-	-
VIII. Zysk netto	-4 163,94	5 768,22
IX. Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)	-	-
B. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	33 450,40	38 699,60
I. Rezerwy na zobowiązania	-	-
1. Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	-	-
2. Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne	-	-
- długoterminowa	-	-
- krótkoterminowa	-	-
3. Pozostałe rezerwy	-	-
- długoterminowe	-	-
- krótkoterminowe	-	-
II. Zobowiązania długoterminowe	-	-
1. Wobec jednostek powiązanych	-	-
2. Wobec pozostałych jednostek	-	-
a) kredyty i pożyczki	-	-
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	-	-
c) inne zobowiązania finansowe	-	-
d) inne	-	-
III. Zobowiązania krótkoterminowe	33 450,40	38 699,60
1. Wobec jednostek powiązanych	-	-
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	-	-
- do 12 miesięcy	-	-
- powyżej 12 miesięcy	-	-
b) inne	-	-
2. Wobec pozostałych jednostek	33 450,40	38 699,60
a) kredyty i pożyczki	-	-
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	-	-
c) inne zobowiązania finansowe	-	-
d) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	11 005,66	31 784,33
- do 12 miesięcy	11 005,66	31 784,33
- powyżej 12 miesięcy	-	-
e) zaliczki otrzymane na dostawy	-	-
f) zobowiązania wakiłowe	-	-
g) z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń	18 043,85	5 744,89
h) z tytułu wynagrodzeń	4 401,09	1 107,88
i) inne	-	62,50
3. Fundusze specjalne	-	-
IV. Rozliczenia międzyokresowe	-	-
1. Ujemna wartość firmy	-	-
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	-	-
- długoterminowe	-	-
- krótkoterminowe	-	-
Pazywa razem	85 806,43	95 219,55

24 października 2011

Rachunek zysków i strat sporządzony za okres od 1 stycznia 2011 do 30 września 2011
Spectraling Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

	IX 2011	2010
A. Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:	357 722,82	646 683,07
- od jednostek powiązanych	8 006,17	412,70
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	357 722,82	646 683,07
II. Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodana, zmniejszenie - wartość ujemna)	-	-
III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	-	-
IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	-	-
B. Koszty działalności operacyjnej	366 259,74	637 939,99
I. Amortyzacja	6 495,30	22 093,93
II. Zużycie materiałów i energii	8 026,60	17 669,71
III. Usługi obce	214 525,01	318 510,29
IV. Podatki i opłaty, w tym:	3 801,26	6 262,96
- podatek akcyzowy	-	-
V. Wynagrodzenia	125 579,39	265 723,00
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	6 923,24	1 576,92
VII. Pozostałe koszty rodzajowe	908,94	6 103,18
VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	-	-
C. Zysk ze sprzedaży (A-B)	-8 536,92	8 743,08
D. Pozostałe przychody operacyjne	5 073,38	11,72
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	-	-
II. Dotacje	-	-
III. Inne przychody operacyjne	5 073,38	11,72
E. Pozostałe koszty operacyjne	5,00	8 716,28
I. Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	-	-
II. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	-	-
III. Inne koszty operacyjne	5,00	8 716,28
F. Zysk z działalności operacyjnej (C+D-E)	-3 468,54	38,52
G. Przychody finansowe	1 132,00	10 519,89
I. Dywidendy i udziały w zyskach, w tym:	-	-
- od jednostek powiązanych	-	-
II. Odsetki, w tym:	956,17	518,91
- od jednostek powiązanych	-	-
III. Zysk ze zbycia inwestycji	-	-
IV. Aktualizacja wartości inwestycji	-	-
V. Inne	175,83	10 000,98
H. Koszty finansowe	1 827,40	2 328,19
I. Odsetki, w tym:	1 403,72	14,00
- dla jednostek powiązanych	-	-
II. Strata ze zbycia inwestycji	-	-
III. Aktualizacja wartości inwestycji	-	-
IV. Inne	423,68	2 314,19
I. Zysk z działalności gospodarczej (F+G-H)	-4 163,94	8 230,22
J. Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I-J.II)	-	-
I. Zyski nadzwyczajne	-	-
II. Straty nadzwyczajne	-	-
K. Zysk brutto (I+J)	-4 163,94	8 230,22
L. Podatek dochodowy	-	2 462,00
M. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku	-	-
N. Zysk netto (K-L-M)	-4 163,94	5 768,22

Za Spectraling:

Krzysztof Zdanowski – Prezes Zarządu